I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2194/85 VAN DE RAAD

van 25 juli 1985

tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de bijzondere maatregelen voor sojabonen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1491/85 van de Raad van 23 mei 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor sojabonen (1), inzonderheid op artikel 2, lid 6, en artikel 3, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1491/85 criteria moeten worden bepaald voor het vaststellen van de wereldmarktprijs ; dat die prijs op de grondslag van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt wordt vastgesteld ;

Overwegende dat daartoe de aanbiedingen op de wereldmarkt en de noteringen op de voor de internationale handel belangrijke beurzen in aanmerking dienen te worden genomen, met uitzondering van aanbiedingen en noteringen die niet als representatief voor de werkelijke markttendens kunnen worden beschouwd ;

Overwegende dat het voor de goede werking van de in artikel 2 van voornoemde verordening bedoelde steunregeling noodzakelijk is dat de wereldmarktprijs voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap wordt geconstateerd ; dat bij het bepalen van deze plaats rekening dient te worden gehouden met het representatieve karakter ervan voor de invoer van deze bonen ; dat derhalve de haven van Rotterdam moet worden gekozen ; dat de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen dienen te worden aangepast indien zij op een andere plaats van grensoverschrijding betrekking hebben ;

Overwegende dat de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen eveneens dienen te worden aangepast ter compensatie van eventuele verschillen in de aanbiedingsvorm en de kwaliteit ten opzichte van de voor het vaststellen van de streefprijs gehanteerde criteria ;

Overwegende dat volgens artikel 2, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 1491/85 algemene voorschriften moeten worden vastgesteld voor de toekenning van steun aan natuurlijke of rechtspersonen die met een producent een contract hebben gesloten en zich daarbij hebben verbonden de producent voor sojabonen van de standaardkwaliteit een prijs te betalen die ten minste gelijk is aan de minimumprijs ; dat, wanneer deze personen de bonen zelf verwerken, de steun wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de verwerking heeft plaatsgevonden ; dat nadere voorschriften voor het leveren van dit bewijs moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat in de overige gevallen de steun wordt uitbetaald wanneer de betrokken personen aan een aantal nader te bepalen voorwaarden voldoen en het bewijs hebben geleverd dat de sojabonen zijn verkocht of geleverd aan een verwerker ; dat deze voorwaarden en de nadere voorschriften voor het leveren van het bewijs van de verkoop moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat voor een doeltreffende werking van de steunregeling de mogelijkheid moet worden geboden een voorschot op de steun te betalen, mits een zekerheid wordt gesteld ;

Overwegende dat, met het oog op de goede werking van deze maatregelen een controlesysteem vereist is, waardoor wordt verzekerd dat de steun alleen wordt uitgekeerd voor produkten die daarvoor in aanmerking komen ; dat dit met name een steekproefsgewijze controle vergt van de bebouwde oppervlakten en van de voorraadboekhouding en zo nodig van de financiële boekhouding van de steunaanvragers ;

Overwegende dat in artikel 2, lid 4, van verordening (EEG) nr. 1491/85 is bepaald dat de steun in afwijking van de voor de rest van de Gemeenschap geldende regel, aan producenten van sojabonen in de Franse overzeese departementen wordt toegekend op basis van een representatief rendement dat op de met sojabonen ingezaaide en geoogste oppervlakten wordt toegepast ;

(1) PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 15.

Overwegende dat het representatieve rendement voor elke oogst dient te worden vastgesteld met inachtneming van de plaatselijke omstandigheden van de sojabonenteelt in de Franse overzeese departementen en met inachtneming van de toegepaste teeltmethode ;

Overwegende dat in de mogelijkheid moet worden voorzien om in verband met de omschakeling van de huidige naar de nieuwe regeling overgangsmaatregelen te treffen ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1724/80 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2154/84 (2), derhalve dient te worden gewijzigd ; dat die verordening ter wille van de duidelijkheid evenwel moet worden vervangen door de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De wereldmarktprijs voor sojabonen wordt door de Commissie bepaald voor onverpakte, te Rotterdam geleverde sojabonen van de standaardkwaliteit waarvoor de streefprijs is vastgesteld.

Voor aanbiedingen en noteringen die niet aan de in de eerste alinea genoemde voorwaarden volden, worden de nodige aanpassingen verricht.

2. De wereldmarktprijs wordt bepaald op de grondslag van de gunstigste reële aankoopmogelijkheden, met uitzondering van aanbiedingen en noteringen die niet als representatief voor de werkelijke markttendens kunnen worden beschouwd.

3. Bij de bepaling van de wereldmarktprijs wordt rekening gehouden met de aanbiedingen op de wereldmarkt, alsmede met de prijzen die op de voor de internationale handel belangrijke beurzen worden genoteerd.

Artikel 2

De in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1491/85 bedoelde steun wordt op verzoek uitbetaald aan iedere eerste koper van in de Gemeenschap geoogste sojabonen die :

a) ten minste aan onderstaande voorwaarden voldoet :
   — hij moet een voorraadboekhouding voeren die aan nader te bepalen voorschriften voldoet ;
   — hij moet zich ertoe verbinden eventuele andere bewijsstukken over te leggen die voor de controle van het recht op steun nodig zijn ;
b) vóór een nader vast te stellen datum aan de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de sojabonen zullen worden geoogst, de volgende documenten overlegt :
   — een met de producent gesloten contract waarin bepaalde voorwaarden zijn vastgesteld ;
   — een door beide partijen ondertekende aangifte van de daadwerkelijk geleverde hoeveelheid.

Wanneer de eerste koper niet tevens de verwerker is, moet hij voorts door de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de sojabonen zullen worden geoogst, worden erkend en bij deze instantie een aangifte van de aan een verwerker verkochte of geleverde hoeveelheid sojabonen indienen.

Artikel 3

De steun wordt aan de eerste koper uitgekeerd na verificatie dat de bonen :

a) in het geval dat de eerste koper tevens de verwerker is, in de Gemeenschap zijn verwerkt met het oog op de produktie van olie of voor ander gebruik in menselijke of diervoeding,

   of

b) in het geval dat de eerste koper niet tevens de verwerker is, zijn verkocht of geleverd aan een verwerker in de Gemeenschap met het oog op de produktie van olie of voor ander gebruik in menselijke of diervoeding.

Wanneer de eerste koper daarom verzoekt kan evenwel een voorschot op de steun worden verleend tegen overlegging van de in artikel 2, sub b), bedoelde leveringsaangifte, mits een zekerheid wordt gesteld waarvan het bedrag gelijk is aan dat van de steun.

Artikel 4

1. Het bedrag van de steun is het bedrag dat van toepassing is op de dag waarop de belanghebbende bij de bevoegde instantie van de Lid-Staat van produktie een aanvraag om steun indient.

2. De aanvraag om steun moet betrekking hebben op de totale op grond van één of meer contracten te leveren produktie of op de totale, blijkens één of meer door de producent van de eerste koper ondertekende leveringsaangiften die verwijzen naar een of meer contracten ontvangen hoeveelheid. De indiening van de aanvraag om steun moet plaatsvinden na de indiening van de genoemde contracten of aangiften. Indien de aanvraag wordt ingediend door :

a) de eerste koper die de bonen zelf verwerkt, brengt dit voor hem de verplichting mee de betreffende produktie of hoeveelheid binnen een nader te bepalen termijn te verwerken.

   De aanvraag om steun moet vóór de verwerking worden ingediend ;

b) de eerste koper die niet tevens de verwerker is, brengt dit voor hem de verplichting mee de betreffende produktie of hoeveelheid binnen een nader te bepalen termijn aan een verwerker te verkopen of te leveren.

   De aanvraag om steun moet vóór de verzending van de produkten worden ingediend.

(1) PB nr. L 170 van 3. 7. 1980, blz. 1.
(2) PB nr. L 197 van 27. 7. 1984, blz. 6.

3. Bij de indiening van de aanvraag om steun dient een waarborg te worden gesteld die garandeert dat de in lid 2, sub a) en b), bedoelde verplichtingen worden nagekomen.

Behoudens overmacht wordt deze zekerheid geheel of gedeeltelijk verbeurd, indien binnen de gestelde termijn niet of slechts gedeeltelijk aan bovengenoemde voorwaarden wordt voldaan.

Artikel 5

1. Onverminderd artikel 6 wordt voor de berekening van het toe te kennen steunbedrag uitgegaan van het in de leveringsaangifte vermelde gewicht, aangepast aan de hand van de mogelijke verschillen tussen het vochtgehalte en het gehalte aan onzuiverheden die bij de in lid 2 bedoelde analyse zijn geconstateerd enerzijds, en de overeenkomstige gehalten waarvan is uitgegaan bij de bepaling van de standaardkwaliteit waarvoor de streefprijs wordt vastgesteld, anderzijds.

2. Het in lid 1 bedoelde wegen van de bonen en het nemen van monsters geschiedt bij levering door de producent aan de eerste koper.

3. Voor de verkoopseizoenen 1985/1986 en 1986/1987 geschiedt het nemen van analysemonsters en het bepalen van het gehalte aan onzuiverheden en van het vochtgehalte volgens een of meer door de Lid-Staat vast te stellen methoden welke resultaten opleveren die gelijkwaardig zijn aan die van de voor de Gemeenschap geldende eenvormige methode als omschreven in de bijlagen I tot en met IV van Verordening (EEG) nr. 1470/68 (1). Op verzoek van de belanghebbende geschieden bovenbedoelde handelingen evenwel volgens deze eenvormige methode.

De Lid-Staten delen de Commissie mede welke methoden zij gebruiken.

Vanaf het verkoopseizoen 1987/1988 worden alleen communautaire methoden toegepast.

Artikel 6

1. De Lid-Staten van produktie voeren een zodanig sluitend controlesysteem in dat slechts voor produkten die daarvoor in aanmerking komen steun wordt ontvangen. Het controlesysteem moet met name een steekproefsgewijze controle van de bebouwde oppervlakten alsmede van de voorraadboekhouding en in voorkomend geval van de financiële boekhouding van de steunaanvragers omvatten.

(1) PB nr. L 239 van 28. 9. 1968, blz. 2.

2. De Lid-Staten verlenen elkaar bijstand.

Artikel 7

1. In afwijking van de artikelen 2 tot en met 6 wordt de steun aan producenten van in de Franse overzeese departementen geoogste sojabonen op hun verzoek toegekend voor een produktie die wordt bepaald door op de oppervlakten waarop de soja is ingezaaid en geoogst, een representatief rendement toe te passen.

2. Het representatieve rendement wordt voor elke oogst volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 231/85 (3), vastgesteld voor sojabonen van de standaardkwaliteit. Het kan worden gedifferentieerd naar gelang van de toegepaste teeltmethode en de in de verschillende Franse overzeese departementen geconstateerde rendementen.

3. Frankrijk stelt in zijn overzeese departementen een controlesysteem in waardoor kan worden nagegaan of de oppervlakte waarvoor een aanvraag voor steun voor de produktie van sojabonen is ingediend, overeenkomt met die waarop de soja is ingezaaid en geoogst.

Voor deze controle stelt Frankrijk een regeling in voor de aangifte van de oppervlakten waarop is ingezaaid en geoogst.

Artikel 8

De Lid-Staten van produktie stellen de Commissie in kennis van de bepalingen die zij voor de toepassing van de in deze verordening vervatte regeling hebben vastgesteld, alvorens deze bepalingen ten uitvoer worden gelegd.

Artikel 9

Wanneer overgangsmaatregelen nodig blijken te zijn, worden zij vastgesteld volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG.

Artikel 10

Verordening (EEG) nr. 1724/80 wordt per 1 september 1985 ingetrokken.

Zij blijft echter van toepassing voor sojabonen die vóór 1 januari 1985 zijn geoogst.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(2) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(3) PB nr. L 26 van 31. 1. 1985, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. POOS